



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
10 July 2003  
Russian  
Original: Spanish/English

---

## Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 74(g) первоначального перечня\*

**Всеобщее и полное разоружение: соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями**

## **Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями**

**Доклад Генерального секретаря**

## Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	2
II. Ответы, полученные от правительств .....	2
Куба .....	2
Грузия .....	6
Мексика .....	7

---

\* A/58/50/Rev.1 и Corr.1.



## I. Введение

1. 22 ноября 2002 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 57/64, озаглавленную «Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями», в пункте 4 которой Ассамблея призвала все государства-члены представлять Генеральному секретарю информацию о мерах, принятых ими для содействия достижению целей, предусмотренных в резолюции, и просила Генерального секретаря представить доклад, содержащий эту информацию, Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии.

2. Во исполнение этой просьбы Генеральный секретарь направил 28 февраля 2003 года вербальную ноту государствам-членам, призвав их представить информацию по этому вопросу. Полученные ответы воспроизводятся в разделе II ниже. Дополнительно полученные ответы будут изданы в качестве дополнений к настоящему докладу.

## II. Ответы, полученные от правительств

### Куба

[Подлинный текст на испанском языке]  
[30 мая 2003 года]

Седьмой год подряд при поддержке подавляющего большинства государств-членов Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла на своей пятьдесят седьмой сессии новую резолюцию о соблюдении экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями.

Учитывая то значение, которое придается данной резолюции, поддержанной всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций, являющимися участниками Движения неприсоединившихся стран, правительство Республики Куба с 1995 года ежегодно информирует Генерального секретаря о мерах, принятых в целях содействия достижению целей, предусмотренных в этой резолюции.

Обеспокоенность в связи с состоянием окружающей среды с каждым годом занимает все более важное место среди приоритетов многих государств, международных организаций, неправительственных организаций и физических лиц. Эту обеспокоенность необходимо рассматривать не только с точки зрения вероятности серьезных аварий или рационального использования радиоактивных отходов, но и с точки зрения разработки и осуществления соглашений о разоружении и контроле над вооружениями.

Все шире признается, что научно-технический прогресс не только открывает возможность влиять на природную среду в положительном смысле, но и позволяет также использовать средства воздействия на окружающую среду в военных целях. Исследования и развертывание деятельности в военной сфере являются непосредственными или потенциальными источниками ущерба, наносимого окружающей среде.

Обеспокоенность международного сообщества в связи с этой проблемой материализовалась в Конвенцию о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду, ратифицированную Кубой 10 апреля 1978 года.

В области биотехнологий достигнутый прогресс сопровождается обеспокоенностью относительно возможных рисков и преднамеренного неправомерного использования этой области знаний. Одним из главных результатов в области биотехнологии являются прикладные базовые биологические исследования. Большая часть полученных при этом знаний имеет практическое применение в области здравоохранения, сельского хозяйства или защиты окружающей среды.

Обеспокоенность, которую в настоящее время вызывает применение биотехнологии, связана, в частности, с экологическими рисками, вызываемыми высвобождением в окружающую среду организмов, измененных в результате применения генной инженерии, генетическими манипуляциями, производством клонов человека и разработкой боевых, биологических и токсинных веществ.

Производство, накопление запасов и приобретение биологического оружия не допускается по Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, участником которой Куба является с 21 апреля 1976 года.

Куба выражает глубокое сожаление в связи с тем, что из-за противодействия одной страны были прерваны переговоры по протоколу о проверке соблюдения Конвенции о биологическом оружии, над которым почти 10 лет работала Специальная группа экспертов.

Проект протокола, который был предметом переговоров, включал в себя, в частности, предложения о мерах защиты окружающей среды при осуществлении Конвенции.

Как это ни парадоксально, Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и об его уничтожении представляет собой парадигму с точки зрения режима общего запрещения этого вида оружия массового уничтожения. В связи с этим Куба продолжает принимать меры по осуществлению Конвенции, укрепляя для этого соответствующие национальные учреждения и процедуры.

Применение новых технологий для качественной модернизации систем вооружений может сделать их более смертоносными, увеличить дальность действия и точность этих систем. Технологические процессы могут также привести к разработке новых вооружений на основе применения современных физических принципов, например пучкового оружия.

Международное сообщество уделяет большое внимание проблеме загрязнения окружающей среды в результате военной и гражданской ядерной деятельности и последствиям такого загрязнения.

Благодаря резолюции 57/64 Генеральной Ассамблеи государства — члены Организации Объединенных Наций совершенно ясно осознают пагубные последствия для окружающей среды применения ядерного оружия. Такая обеспо-

коенность нарастает в силу отсутствия реального прогресса в деле полной ликвидации ядерного оружия.

Куба выражает сожаление по поводу того, что Конференция по разоружению продолжит свою работу, не учредив специальный комитет по ядерному разоружению. Данный комитет необходимо учредить в первоочередном порядке, наделив его мандатом начать переговоры о поэтапной программе ядерного разоружения, целью которой должна стать окончательная ликвидация ядерных вооружений в определенные сроки и под строгим международным контролем.

Как ядерное, так и химическое и биологическое оружие может причинить непоправимый ущерб окружающей среде. В связи с этим, по мнению Кубы, ликвидация всех видов оружия массового уничтожения по-прежнему является единственным решением, которое реально может способствовать тому, чтобы не допустить последствий его применения или случайного загрязнения.

Военные конфликты ведут к разрушениям во всех областях и вызывают значительные экологические последствия; необходимо поддерживать все усилия, направленные на то, чтобы предотвращать такие конфликты на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций.

В настоящее время имеются огромные знания о практических методах и мерах обеспечения устойчивого социально-экономического развития, однако не все страны могут в равной степени применять их. В связи с этим необходимо постоянно содействовать международному сотрудничеству в мирном использовании научно-технических достижений, и не только с участием государств и соответствующих межправительственных учреждений, но и при содействии неправительственных организаций. Национальные законы и положения, препятствующие такому международному сотрудничеству, необходимо отменить.

Куба не согласна с применением односторонних мер, которые сказываются на осуществлении норм защиты окружающей среды и содействии устойчивому развитию. Меры такого рода применяются против Кубы со стороны правительства Соединенных Штатов Америки, из-за чего страна испытывает серьезные отрицательные последствия применения таких мер.

На Кубе существует комплекс национальных средств контроля и рационального использования окружающей среды, включая, в частности, закон № 81/97 об окружающей среде и подзаконные акты, а также правительственное постановление № 190 о биологической безопасности.

При этом в статью 27 Конституции Республики Куба были внесены изменения, предусматривающие понятие устойчивого развития.

Министерство науки, технологии и охраны окружающей среды также приняло многочисленные постановления по вопросам защиты окружающей среды, которые соотносятся с контекстом резолюции 57/64.

В настоящее время Куба является государством-участником 35 международных договоров, касающихся окружающей среды или имеющих тесное отношение к этой области.

Осуществляемый на Кубе проект социально-экономического развития предусматривает сохранение и охрану окружающей среды, в том числе содер-

жит конкретные положения, согласно которым никакие военные учения, маневры или иная деятельность в военной области не должны влиять на состояние природной среды.

Экологическая политика Кубы предусматривает следующие основополагающие принципы:

- право на здоровую окружающую среду является основополагающим правом всех граждан;
- защита окружающей среды является долгом граждан;
- рациональное использование окружающей среды носит комплексный и межотраслевой характер; в этом принимают участие на согласованной основе государственные организации, другие ведомства и учреждения, общества и граждане в целом, исходя из соответствующих сфер своей компетенции и возможностей.

Вооруженные силы Кубы приняли и осуществляют стратегию в области окружающей среды, главная цель которой — добиться, чтобы постепенное совершенствование приготовлений, накопление потенциала и готовность к обороне страны и особенно вооруженных сил осуществлялись при рациональном и устойчивом использовании природных ресурсов с сохранением стабильности и с поддержанием процесса восстановления окружающей среды.

Работа в области окружающей среды в вооруженных силах Кубы основана на целом ряде принципов, в частности:

- совершенствование, охрана и сохранение в мирное время окружающей среды и содействие в конечном итоге экономическому развитию страны;
- применение концепции сохранения окружающей среды при осуществлении оборонительной деятельности с устранением или смягчением возможных негативных последствий военных действий;
- применение результатов научных исследований и технологических разработок учреждений и программ вооруженных сил Кубы, с тем чтобы содействовать по мере возможности решению основных проблем в области окружающей среды, вызванных оборонительной деятельностью;
- оказание поддержки при введении законодательства и инструментов рационального использования окружающей среды в национальном масштабе в рамках вооруженных сил.

Куба вновь подтверждает необходимость продолжать принимать меры на национальном двустороннем, региональном и многостороннем уровнях, необходимые для того, чтобы содействовать применению научно-технических достижений в рамках международной безопасности, процесса разоружения, решения других связанных с этим проблем без ущерба для окружающей среды и эффективного содействия достижению устойчивого развития.

## Грузия

[Подлинный текст на английском языке]  
[24 июня 2003 года]

Грузия имеет честь информировать Департамент по вопросам разоружения о том, что правительство Грузии принимает активные меры по содействию соблюдению экологических норм при разработке и, что более важно, при осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями.

Грузия, активно сотрудничая с Германией, усиленно занимается оценкой состояния окружающей среды и очисткой территорий после ухода российских вооруженных сил. Грузинские эксперты из министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды принимают участие в ряде международных курсов и мероприятий и используют приобретенные знания и навыки при мониторинге этих территорий.

Грузия особенно заинтересована в принятии стандартов Организации Североатлантического договора (НАТО) в области охраны окружающей среды и ведет активное сотрудничество с соответствующими учреждениями альянса (НАТО/Комитет по проблемам современного общества).

Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Грузии провело целый ряд инспекций на бывших базах советских и российских вооруженных сил, особенно территорий военных аэродромов и прилегающей к ним местности. Обнаружены и уничтожены десятки радиоактивных источников, безответственно, а иногда и преднамеренно сброшенных российскими вооруженными силами в начале 90-х годов, в частности цезий — 137, стронций — 90, радий — 226 и иридий — 192.

Кроме того, министерство по охране окружающей среды и природным ресурсам Грузии в сотрудничестве с ОБСЕ провело дегазацию емкостей с ракетным топливом на Мерийском аэродроме, оставленных российскими вооруженными силами (особенно ядовитые вещества — «Самин» и «Меланж»).

Все эти меры были приняты на территориях, контролируемых правительством Грузии. В связи с этим необходимо отметить, что есть две категории территорий страны, не контролируемых грузинскими властями.

Такие территории включают в себя российские военные базы, до сих пор действующие в Грузии. Грузинские правоохранительные органы располагают информацией об их причастности к незаконной торговле вооружениями, и, исходя из нашего прошлого опыта, нельзя исключить распространение радиоактивных или других видов экологически опасных материалов.

К другой категории неконтролируемых территорий относятся сепаратистские районы. Два таких района Грузии, Абхазия и Цхинвали, находятся вне какого-либо приемлемого внутреннего или внешнего контроля и таким образом представляют собой источник обеспокоенности в отношении окружающей среды. Кроме того, следует отметить, что в Абхазии есть Физический институт с радиоактивными материалами, хранящимися там с советских времен, и отсутствие механизмов контроля вызывает серьезную обеспокоенность относительно их распространения и загрязнения.

Таким образом, обе категории территорий, не контролируемые грузинскими властями, по-прежнему представляют собой угрозу процессу разоружения, опасны с точки зрения региональной стабильности и должны стать основными вопросами в международных усилиях, особенно в области разоружения и охраны окружающей среды.

## Мексика

[Подлинный текст на испанском языке]  
[3 июня 2003 года]

Участвуя в обсуждении и разработке международных правовых документов в области разоружения и контроля над вооружениями, Мексика уделяет особое внимание тому, чтобы в них должным образом регулировались вопросы сохранения и окружающей среды и уважительного к ней отношения.

При применении и осуществлении договоров и соглашений, а также других документов по разоружению и контролю над вооружениями, участниками которых является Мексика, она в полной мере учитывает соответствующие нормы в области окружающей среды.

Мексика утверждает, что только наличие оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, представляет собой серьезную опасность для самого существования человека и целостности окружающей среды. В истории известны разрушающие для окружающей среды последствия, вызванные испытаниями или применением ядерного оружия, а также ядерные аварии.

В связи с этим Мексика является активным сторонником Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) не только как документа о нераспространении ядерного оружия, но и как вклада в защиту окружающей среды.

Вместе с тем в рамках Международного агентства по атомной энергии Мексика решительно выступает за принятие основных стандартов в области защиты физического материала и атомных установок. Наша страна принимает активное участие в работе Группы экспертов по правовым и техническим вопросам открытого состава, которая занимается подготовкой проекта поправки к Конвенции о физической защите ядерного материала, содействуя тому, чтобы в результате работы Группы были предусмотрены конкретные меры для сохранения окружающей среды в условиях, когда ведется подрывная деятельность и происходят ядерные аварии.

Гарантируя мирное использование своей энергии и ядерных материалов, Мексика несет ответственность за надлежащее использование и безопасность своих ядерных установок, уделяя особое внимание соблюдению правовых норм и действующих критериев защиты окружающей среды и радиоактивной безопасности.

В рамках Конвенции о конкретных видах обычного оружия, которые можно считать чрезмерно опасными или имеющими неизбирательное действие, Мексика принимала участие в работе группы правительственных экспертов, занимающейся разработкой юридического документа об остаточных взрывоопасных боевых веществах и принятием мер относительно противотранспорт-

ных мин, настаивая на необходимости предотвращения и должного учета вредных последствий для здоровья человека и окружающей среды, вызванных этими устройствами и другими типами вооружений и боеприпасов.

---